深圳灣口岸公共運輸及交通安排



Public Transport and Traffic Arrangements for Shenzhen Bay Port



深圳灣口岸(港方口岸區)屬於禁區。 過境旅客必須持有有效的旅遊證件。非過境人士則須持有有效的禁 區通行證。

往來深圳灣口岸(港方口岸區)的公共運輸服務

旅客可利用以下公共運輸服務往來深圳灣口岸(港方口岸區):

跨境巴士服務

旅客可乘搭跨境巴士經深圳灣口岸往返內地及香港,詳情可 致電跨境巴士商會查詢。

專營巴士服務

路線	起點	服務時間	班次 (分鐘)	全程收費 (\$)
B2	元朗西鐵站 公共運輸交匯處 〔經天水圍西鐵站〕	上午6時至 晚上10時30分 (由元朗開出) 上午6時45分至 凌晨12時20分 (由口岸開出)	15	11
В3	屯門碼頭 〔經屯門市中心〕	上午6時至 晚上10時10分 (由屯門開出) 上午7時至 凌晨12時20分 (由口岸開出)	15/20	11

專線小巴服務

路線	起點	服務時間	班次 (分鐘)	全程收費 (\$)
618	天水圍(天恩邨)	上午6時至 晚上10時30分 (由天水圍開出) 上午6時45分至 凌晨12時20分 (由口岸開出)	15	9.5

的士服務

市區的士和新界的士都可以在深圳灣口岸(港方口岸區)的公共運輸交匯處提供服務。這兩類的士的營運範圍及收費各有不同,收費表會展示在車廂內。

Á	的士種類	營運範圍	基本收費#
	市區的士 紅色)	香港各區(東涌道及大嶼山南部除外)	(i) \$15 (ii) \$ 1.4
-	新界的士 綠色)	新界東北及西北地區	(i) \$12.5 (ii) \$ 1.2

- #(i)首2公里車程
- (ii) 以後每0.2公里車程或每分鐘等候時間

注意事項

往深圳灣口岸的道路會在口岸停止運作前約三十分鐘封閉。 旅客應留意有關口岸的運作時間,以確保有足夠時間辦理出 入境手續。

為避免遇上人潮,旅客在起程之前,應預早計劃行程及透過 不同渠道(例如網站及查詢熱線)了解最新的交通及公共運輸服 務情況。

深圳灣公路大橋可能會在惡劣天氣下封閉,公共運輸服務亦會因此而停止服務,屆時旅客需留意有關交通情況。

如欲查詢更多資料,旅客請瀏覽以下網址:

運輸署網址:www.td.gov.hk

新大嶼山巴士(1973)有限公司網址:www.newlantaobus.com

城巴有限公司網址:www.citybus.com.hk

查詢熱線

港粵直通巴士協會有限公司	2721 5522
中港澳直通巴士聯會	2782 0738
新大嶼山巴士(1973)有限公司	2984 9848
(路線 B2)	
城巴有限公司	2873 0818
(路線 B3)	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
運輸署	1834567 (語音電話)
	2804 2600 (由政府熱線182
	職員接聽)
深圳灣口岸警察報案中心	3154 6510
	State of the latest state

The Hong Kong Port Area of the Shenzhen Bay Port is a Closed Area. Cross-boundary visitors should possess a valid travel document. Non-cross-boundary travellers should possess a valid Closed Area Pemit.

Public Transport Services to/from the Hong Kong Port Area of the Shenzhen Bay Port

Visitors can use the following public transport services to travel to / from the Hong Kong Port Area of the Shenzhen Bay Port:

Cross-Boundary Coach Services

Visitors can use cross-boundary coaches to travel between the Mainland and Hong Kong via Shenzhen Bay Port. For details, please contact the cross-boundary coach associations.

Franchised Bus Services

Route No.	Origin	Operating Hours	Frequency (min)	Full Fare (\$)
B2	Yuen Long West Rail Station Public Transport Interchange [via Tin Shui Wai West Rail Station]	6:00a.m 10:30p.m. (Depart from Yuen Long) 6:45a.m 12:20a.m. (Depart from the Port)	15	11
В3	Tuen Mun Pier Head [via Tuen Mun Town Centre]	6:00a.m 10:10p.m. (Depart from Tuen Mun) 7:00a.m 12:20a.m. (Depart from the Port)	15 / 20	11

Green Minibus Service

	Route No.	Origin	Operating Hours	Frequency (min)	Full Fare (\$)
1	618	Tin Shui Wai (Tin Yan Estate)	6:00a.m 10:30p.m. (Depart from Tin Shui Wai) 6:45a.m 12:20a.m. (Depart from the Port)	15	9.5

Taxi Services

Both urban taxis and N.T. taxis can provide services at the Public Transport Interchange in the Hong Kong Port Area of the Shenzhen Bay Port. The two types of taxis have different operating areas and charge fares at different rates. Fare tables are displayed inside the vehicles.

Taxi Type	Operating Area	Basic Charges
Urban Taxi (Red)	All areas in Hong Kong (except Tung Chung Road and South Lantau)	(i) \$15 (ii) \$ 1.4
N.T. Taxi (Green)	Northeastern and Northwestern N.T.	(i) \$12.5 (ii) \$ 1.2

- # (i) for the first 2 km
- (ii) for every 0.2km thereafter or every minute of waiting time

Note

Roads leading to Shenzhen Bay Port will be closed about 30 minutes before the Port ceases operation. Visitors should pay attention to the operating hours of the Port to ensure that there is adequate time to complete the arrival / departure procedures.

To avoid the peak hours, visitors should plan their trips well in advance and check the latest traffic and public transport information through different channels (e.g. websites and enquiries hotlines).

The Shenzhen Bay Bridge may be closed during inclement weather and public transport services may cease operation. Visitors should pay attention to the latest traffic information.

For more information, visitors should visit the following websites: Transport Department website: www.td.gov.hk
New Lantao Bus Co. (1973) Ltd. website: www.newlantaobus.com
Citybus Ltd. website: www.citybus.com.hk

Enquiries Hotlines

Hongkong Guangdong Boundary Crossing Bus Association
Limited 2721 5522
China Hong Kong and Macau Boundary Crossing Bus
Association 2782 0738

New Lantao Bus Co. (1973) Ltd. (Route No. B2)

Citybus Ltd. (Route No. B3)
Transport Department

(Pre-recorded Messages)

2804 2600 (Answered by Government Hotline 1823)

Shenzhen Bay Port Police Reporting Centre

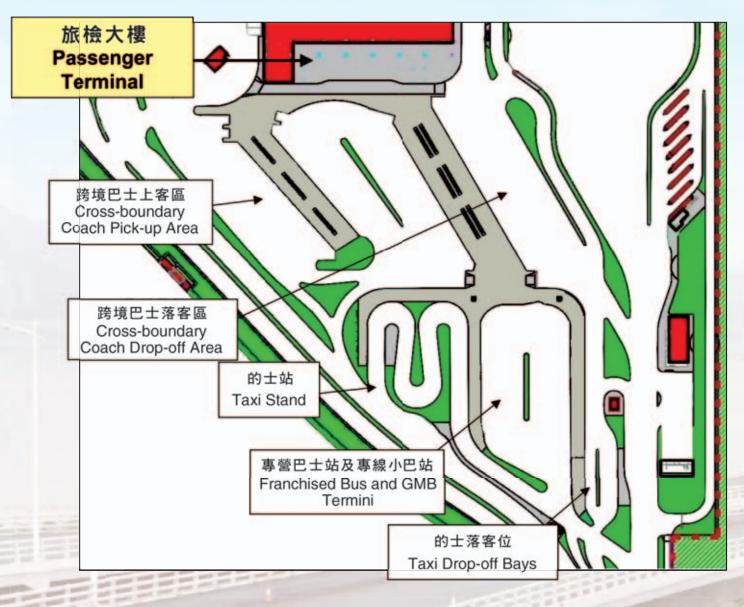
e 3154 6510

2984 9848

2873 0818

1834567

深圳灣口岸(港方口岸區)公共運輸交匯處及跨境巴士上落客區 Shenzhen Bay Port (Hong Kong Port Area) Public Transport Interchange and Cross-boundary Coach Area









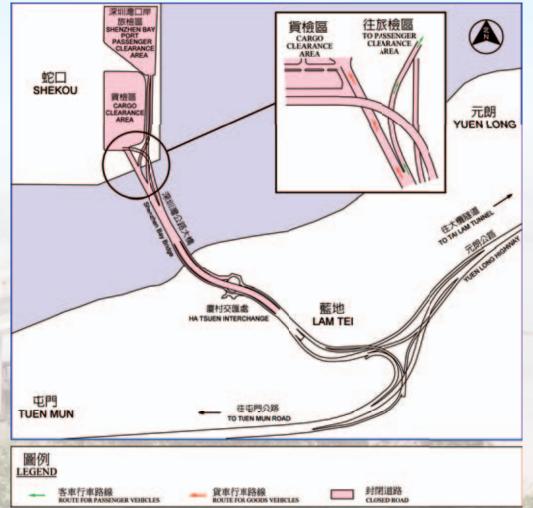
深圳灣口岸的交通安排 Traffic Arrangements for Shenzhen Bay Port

注意事項 Note:

1. **_____** 這部份往來深圳灣口岸的道路屬於封閉道路,進入該路段的車輛(的士除外)必須持有有效封閉道路通行許可證。沒有封 閉道路通行許可證的車輛可利用廈村交匯處返回元朗 / 屯門。

This section of access road to / from Shenzhen Bay Port is a Closed Road. Only vehicles (except taxis) with a valid Closed Road Permit are allowed to enter the Closed Road. Vehicles without Closed Road Pemits have to return to Tuen Mun / Yuen Long via Ha Tsuen Interchange.

2. 深圳灣公路大橋可能會在惡劣天氣下封閉,有關的交通管理措施,請瀏覽運輸署網頁。
Shenzhen Bay Bridge may be closed during inclement weather. For the associated traffic management measures, please visit the Transport Department's website.



香港特區政府在本單張所載的資料只供參考。香港特區政府已盡力確保本單張的資料準確,但香港特區政府不會明示或隱含保證或擔保該等資料均準確無誤。香港特區政府不會對任何錯誤或遺漏承擔法律責任。

The information contained in this leaflet, compiled by the Government of the HKSAR, is for reference only. Whilst the Government of the HKSAR has endeavoured to ensure that the information therein is correct, no warranty or guarantee, expressed or implied, is given as to its accuracy. The Government of the HKSAR accuracy.

印製日期: 2007年6月 Publication Date: June 2007